

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 21 (1959)

**Heft:** 3

**Artikel:** Schweizerische Landmaschinenschau in Brugg

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1069636>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Landmaschinenschau in Brugg

vom 3.—7. April 1959



## Vorwort der Redaktion:

Der Schweizerische Landmaschinen-Verband (SLV) und die Gruppe Traktorimporteure des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz (AGVS) führen vom 3.—7. April 1959 in Brugg gemeinsam eine Landmaschinenschau durch. Es ist dies unseres Wissens die vierte dieser Art. Die ersten zwei fanden zwischen 1945 und 1949 in Brugg statt. Durchgeführt wurden sie dazumal vom SLV. Nichtmitglieder waren wider besseres Wissen ausgeschlossen, so dass viele ausländische Maschinen fehlten. Dies befriedigte viele Besucher nicht. Die dritte Ausstellung fand im Frühjahr 1957 anlässlich der BEA in Bern statt. Sie wurde gemeinsam mit den Importeuren durchgeführt und war daher bedeutend umfangreicher als ihre beiden Vorgänger. Sie vermochte einen guten Überblick zu vermitteln und vermochte die Besucher allgemein zu befriedigen. Beanstandet wurde damals, dass die Ausstellung zu vorgerückter Jahreszeit (anfangs Mai) stattfand. Der Besucher der Landmaschinenausstellung fand zudem zu wenig Zeit, um den übrigen Teil der BEA zu besichtigen oder gelegentlich auch umgekehrt, je nachdem, wo der Besucher seinen Rundgang begann. Es scheint, die veranstaltenden Organisationen haben den damaligen kritischen Bemerkungen Rechnung getragen. Dafür gebührt ihnen Anerkennung.

## Umfang der Ausstellung

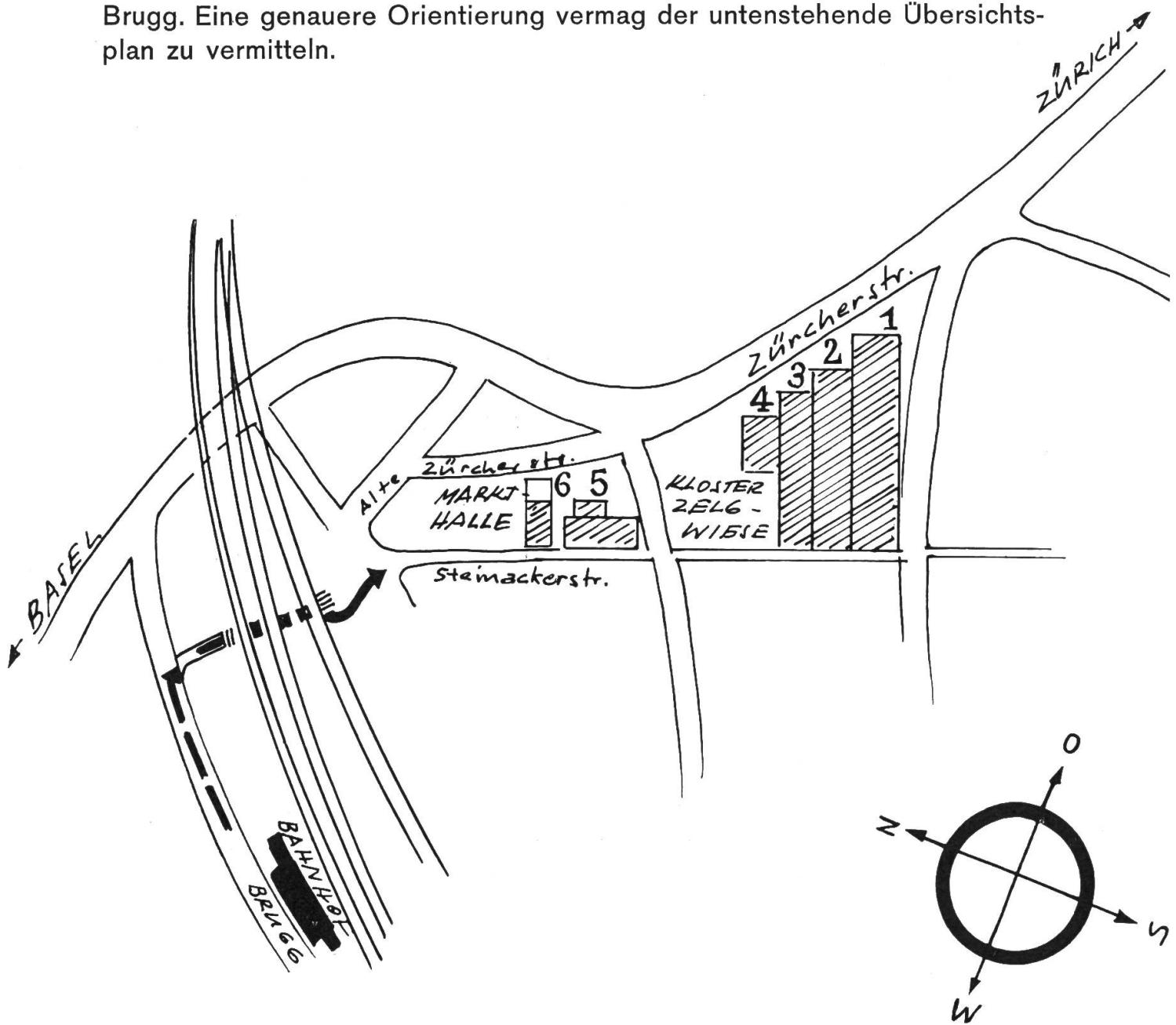
Die diesjährige Landmaschinenschau wird die bisherigen an Umfang übertreffen. Sie wird in 5 Hallen untergebracht sein, sowie im Unter- und Obergeschoß der Markthalle in Brugg. Vier Hallen stehen gegenüber dem Hauswarthäuschen der Heil- und Pflegeanstalt Königsfelden, auf der sog. Klosterzelgwiese. Sie beherbergen zusammen 75 Firmen und bieten 9804 Quadratmeter effektive Ausstellerfläche. Die 5. Halle steht zirka 300 m

nordwestlich davon, und zwar bei der Markthalle. Sie umfasst 1483 m<sup>2</sup> effektiven Ausstellraum und beherbergt 26 Aussteller. Der nachträglich in der Markthalle freigemachte Platz ist zurzeit, da diese Zeilen geschrieben werden (11. 2. 59), noch nicht bekannt. Insgesamt kann somit mit einer nutzbaren Ausstellfläche von über 14 000 m<sup>2</sup> gerechnet werden. Es werden mehr als 120 Aussteller sein.

In der Markthalle werden u. a. je eine Lehrschau des IMA (Normung und Unfallverhütung), sowie des Institutes für Landarbeitstechnik an der ETH zu sehen sein. Der Schweiz. Traktorverband hat einen kleinen Stand in der Halle 5 (neben der Markthalle) gemietet.

### **Das Ausstellungsgelände,**

d. h. die Klosterzelgwiese und die Markthalle, liegen linker Hand an der Durchfahrtsstrasse Baden—Basel, resp. Baden—Aarau, zwischen dem Dorfausgang von Windisch und der Bahnunterführung beim Stadteingang Brugg. Eine genauere Orientierung vermag der untenstehende Übersichtsplan zu vermitteln.



Die Besucher, die mit dem Zug nach Brugg fahren, benützen am besten die Unterführung östlich des Bahnhofes Brugg. Die Besucher aus Richtung Wohlen, Lenzburg, Aarau und Basel marschieren auf dem Bahnsteig, den sie betreten, Richtung Zugspitze. Die Besucher aus der Ostschweiz (Linie Zürich–Baden), marschieren auf dem Bahnsteig, den sie betreten, Richtung Zugsende.

### Wie besichtigt man am besten eine Maschinenausstellung

Es ist vor allem wertvoll, sich zu Hause schon den Ausstellungsplan genau anzusehen und sich die Lage bestimmter Stände (Stände von Firmen, die man gut kennt oder die man aus irgend einem Grunde besuchen will) genau einzuprägen. Es dürfte ratsam sein, nach der Ankunft vorerst die einzelnen Hallen zu durchschreiten, um einen allgemeinen Überblick zu bekommen. Wer bestimmte Maschinen genau ansehen will, der konzentriert sich alsdann am besten jeweils auf eine Maschinenart und sieht sich an den verschiedenen Ständen die verschiedenen Ausführungen an. Wer wahllos hin- und hergeht und sich mehrere Maschinenarten zugleich ansieht, der wird am Abend mit einem wirren Kopf nach Hause zurückkehren. Die Wahl wird bei dieser Geistesverfassung schwieriger als zuvor sein.

---

Das bewährte **Firestone**  
**SUPER ALL TRACTION** Profil  
der Garant für erhöhte Zugkraft,  
Langlebigkeit  
und erschütterungsfreies Fahren

jetzt auch erhältlich für

**Jeep und  
Landrover**



Ein Qualitäts-  
produkt der

**Firestone**

---

**Die Niederdruck-Pickup-Heupresse Modell F-90 A**

**Mc CORMICK**

**I N T E R N A T I O N A L**

**mit Zapfwellen-Antrieb, oder mit Hilfsmotor**

**bietet enorme Vorteile:**



Rasche Arbeit, bis zu 8 Tonnen Stundenleistung

Bequem durch Traktorfahrer zu bedienen

**Einfache, robuste Konstruktion**

Wenig Platz beanspruchend — Rutschkupplungen verhindern

Beschädigungen der Maschine bei Überlastung.

Dokumentation und Offerten durch

**INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY**

A K T I E N G E S E L L S C H A F T

Hohlstrasse 100      ZURICH 26      Tel. (051) 23 57 40

sowie durch deren Gebietsvertreter

# Schweizerische Landmaschinenschau Brugg 3.-7. April 1959

---

## Ausstellerverzeichnis

Firmabezeichnung:	Halle	Stand
Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik, Burgdorf	2	203
Aecherli AG, Maschinenfabrik, Reiden LU	1	136
Aeschbacher Gebr., Pflugfabrik, Burgdorf	2	216
AGRAR Fabrik landw. Maschinen AG, Wil SG	2	213
AGRIA-Landmaschinen AG, Rüdtligen BE	6	616
AGRO-Service SA, Solothurn	1	104
AGROMOTOR AG, Feldstrasse 7, Thalwil ZH	2	202
Albrecht Hans, Fahrzeugbau, Stadel ZH	2	208
ALFAG, Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Industriestr. 4, Schlieren ZH	5	525
Allamand L. AG, landw. Maschinen — Traktoren, Ballens VD	1	114
Althaus & Co., Pflugfabrik, Ersigen BE	1	102
Althaus Hans, Fabrik landw. Geräte, Kernenried BE	1	103
von Arx Franz & Söhne, Pat. Rührwerke, Waldkirch SG	5	528
Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey	1	132
Bacher AG, Landmaschinen und Ersatzteile, Reinach-Basel	1	128
Bächtold & Co., Melkmaschinen Senn, Uster ZH	5	515
Bärtschi & Co., Ackerbaugeräte, Maschinenbau, Ufhusen LU	5	524
Baumann & Cie. AG, Eisengiesserei und Maschinenfabrik, Suhr b. Aarau	1	139
Bircher Hans, Anhänger- und Pneuwagenbau, Auw AG	5	523
Birchmeier & Cie. AG, Schweiz. Fabrik für Hochdruck-Motor- und Handspritzen zur Schädlingsbekämpfung, Künten AG	1	106
Boetzel W., Landmaschinen, Diessenhofen TG	5	511
Bovet, Atelier de construction, Villars le Grand VD	1	108
Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen ZH	1	105
Buchter Robert, Landmaschinen, Thayngen SH	1	118
Bührer Fritz, Traktorenfabrik, Hinwil ZH	1	126
CYCLO S.A., Porrentruy (Verkauf: Hans & Co., Murten)	6	611
Donada Marco, Machines agricoles, Montagnola TI	5	505
Eclatin AG, Lack- und Farbenfabrik, Solothurn	5	531
Egli Ernst, Moderne Landmaschinen, Buchs ZH	4	404
Erismann & Stutz AG, Pflüge und Landmaschinen, Seengen AG	2	210
Fahrni & Co. AG, Metallbau, Lyss BE	1	101
Fankhauser H., Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen, Malters LU	5	530
Favre Robert, Landmaschinen, Payerne	4	402
Fischer T., Spritzenfabrik, Vevey	1	134
Ford Motor Company (Switzerland) S.A., Tödistr. 17, Zürich 2	1	135
Forrer Paul, Landwirtschaftliche Apparate, Langgrütstr. 113, Zürich	5	513
Frei Jos., Landmaschinen, Malters LU	6	613
Freymond, Hoirs d'Adrien, «Schmotzer», Yverdon	1	119
Früh Jakob, Maschinenfabrik, Münchwilen TG	5	516
Gehring Fritz, Maschinenbau, Matzingen TG	5	521
GEMA Landw. Maschinen — Mech. Werkstätte, Münsingen	1	127
Grunder A. & Co. AG, Fabrik motorisierter Landmaschinen, Füllinsdorf BL	3	303
Grunder R. & Co., Landw. Maschinen, Meyrin GE und Henniez VD	3	305

Firmabezeichnung:	Halle	Stand
Gusset Alb., Glockengiesserei, Uetendorf BE	6	604
Hägelin Gustav, Fabrik landw. Maschinen und Geräte, Walenstadt SG	5	512
Henriod Paul, S.à.r.l., Fabrique de machines agricoles, Echallens VD	1	129
Hilti Louis, Traktoren und Landmaschinen, Schaan FL	1	133
Hug Jakob, Landmaschinen und Traktoren, Bützberg BE	2	209
Hürlimann Hans, Traktorenwerke, Wil SG	2	219
International Harvester Company AG, Hohlstr. 100, Zürich 4/26	2	218
Jörin E., Werkzeuge — Maschinen, IRUS-Motormäher, Langnau BE	1	123
Jost Rob. AG, Maschinen und Stahlbau, Landmaschinen, Obermatt-Langnau BE	3	307
Keller-Fritschi Jos., Maschinen und Geräte, Endingen AG	6	614
Keller J.H. AG, Nuffield-Universal-Traktor, Zürich	1	107
Klauser Oskar, Traktoren, Reitnau AG	1	125
Kunz & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf	2	217
Küpfer L. u. E., Maschinenfabrik, Steffisburg	2	214
Kupferschmid & Co., Pflugfabrik, Steffisburg-Dorf	4	405
LANDAR-Geräte und Betriebseinrichtungen, Schnüriger C.M., Schauenbergstr. 16, Zürich 11/48-Affoltern	6	605
Landmaschinen AG, Bern-Bümpliz-Süd	3	304
Landtechnik AG, Alderstrasse 49, Zürich 34	1	109
Lanker & Co. AG, Maschinenfabrik, Speicher AR	1	124
Lanz Ernst, Maschinenfabrik, Huttwil BE	1	116
Leemann Adolf, Schaffhauserstrasse 77, Zürich 6/57	6	607
Lichtensteiger J., landw. Maschinen, Wil SG	2	212
Loosli Arnold, ALO-Futtermixer, Schermenweg 185, Ostermundigen-Bern	6	606
Lüthi Friedrich, Pflüge, Landmaschinen, Aufzügefabrik, Lindenholz b. Langenthal	4	401
Maeder Ernst, Maschinen- u. Apparatebau, Oberbottigen b. Bern	6	603
Mahler Willy, Import der Kramer-Traktoren, Obfelden ZH	5	509
Martin Charles, Machines agricoles, La Rippe s/Nyon	5	506
Maschinenfabrik Hochdorf AG, vorm. A. Villiger, Hochdorf LU	2	215
Maschinenfabrik Wängi AG, Landwirt. Maschinen u. Geräte, Wängi TG	2	211
Mast Arnold, Schmiede und Dämpferbau, Münsingen BE	5	529
MATRA Landmaschinen und Traktoren, Zollikofen	2	204
Meier J., mech. Kuferei, Wohlen AG	6	617
Meili E., Traktorenfabrik, Schaffhausen	1	138
Möckli Alb., GER-MA, landw. Geräte u. Maschinen, Neuenhof-Wettingen	6	602
MOTRAC-Werke AG, Altstetterstr. 120, Zürich 9/48	2	207
Müller A., Maschinenfabrik, Bättwil b. Basel	1	115
Neuhaus Hans, Fabrik für Nutzfahrzeuge, Beinwil/Freiamt	5	527
Obergfell W., Apparatebau, Dietikon ZH	6	610
Obrist Reinh., Landmaschinen und Ersatzteile, Rohr AG	5	520
OSBY-Niederdruckkessel der ROLBA AG, Affoltern a. A.	1	131
Ott Gebrüder AG, Maschinenfabrik, Worb	1	112
Plumettaz AG, Maschinenfabrik, Bex VD	1	130
Portmann & Co., Maschinenbau, Ebikon LU	5	519
Rapid Motormäher AG, Zürich	1	113
Rivollet Maurice, Cours de Rive 20, Genève	3	310
Rotach Rob., Metzgergasse 3, St. Gallen	6	612
Röthlisberger Hans, Vertretungen, Landw. Bedarfsartikel, Kirchberg BE	6	608

Firmabezeichnung:	Halle	Stand
Ryser S. & Sohn, mech. Schmiede, Kappelen b. Aarberg	1	101
SACAF S.A. pour le commerce des automobiles FIAT en Suisse, 108 route de Lyon, Genève	2	206
Sandmeier-Büchli R., Pflug- und Hammerschmiede, Seengen AG	1	120
Sautier Jacques, Landmaschinen, Zürich 35	6	601
Sixer E., Import- und Landmaschinenhandel, Hegnau ZH	5	514
Schweiz. Traktorverband, Brugg	5	522
Service Company Ltd., Usterstr. 124, Dübendorf-Zürich	1	111
SIMAR, Société Industrielle de Machines Agricoles Rotatives, Acacias-Genève	3	302
SUMAG, Sägen- und Maschinenmesserfabrik AG, Wil SG	5	504
Suter-Strickler Sohn, Maschinenfabrik, Horgen ZH	5	517
Schilling Joh., Mühlenbau, Brugg	3	311
Schmid & Spörri AG, Maschinenfabrik, Wettingen AG	6	609
Schwarz Gebr., Konstruktionswerkstätte, Villigen AG	5	507
Schwitter Jos., Maschinenbau, Otelfingen	5	508
Schwizer-Aepli A. Sohn, Landw. Maschinenbau, Gossau SG	1	137
Schwizer K. & Co., Apparatebau, Gossau SG	3	308
Stöckli & Co., Pumpenfabrik, Buttisholz LU	1	122
Stoll Eugen, Pflugbau, Landmaschinen, Osterfingen SH	2	201
Straub Ernst, Landmaschinen — Traktoren, Koppigen BE	1	110
Stump Peter, Landmaschinen und Traktoren, Sulgen TG	3	301
Stura AG, Triebachsanhänger, Uesslingen TG	5	503
Thomann Max, Spezialwerkstätte für Traktoren, Murtenstr. 251, Bern 18	3	309
Tüscher Hans, Landmaschinenbau, Kallnach BE	5	518
Univent S.A., Landmaschinen u. Elektromotoren, Postfach 28, Basel 10	5	510
Vogel Friedr., Pflugfabrikation und landw. Maschinen, Kölliken	2	205
Weiss Karl, Landw. Geräte, Traube, Trogen AR	6	615
Wetter Louis, Landw. Maschinen, Biel	5	501
Wettstein & Co. AG, Spritzenfabrik, Zürich-Oerlikon	3	306
Würgler Hans F., DEUTZ-Generalvertretung, Zürich	5	526
Wyss H.-R., Constructions mécaniques, Vernand s/Lausanne	4	403
Zaugg Gebr., Landmaschinen, Eggiwil und Langnau	1	121
Zumstein AG, Gebläsebau, Zuchwil-Solothurn	1	117
VOLG, Verband ostschweiz. landwirtsch. Genossenschaften, Winterthur	5	502

### Lehrschauen

IMA, Schweiz. Institut für Landmaschinenwesen und Landarbeitstechnik, Brugg	Markthalle (Obergeschoss)
Prof. Dr. O. Howald, Institut für landwirtschaftliche Betriebslehre und Landarbeitstechnik an der ETH Zürich	Markthalle (Obergeschoss)

**Wichtig: Man merke sich, dass die erste Ziffer (Hunderter) einer Standnummer die Nummer der betreffenden Halle angibt. Beispiel: der Stand Nr. 522 (Schweiz. Traktorverband) befindet sich in der Halle Nr. 5.**

**Es wird kein Ausstellungs-Katalog herausgegeben. Die Besucher können an jedem Eingang gratis ein Ausstellerverzeichnis verlangen.**

**Handlich – stark – unverwüstlich – auffallend günstig im Preis**

ist der „**Bure-König**“ als

**Motormäher mit Differential und -Sperre . . .** zu Fr. 3300.–

**Einachs-Traktor mit Bremse,  
Zugvorrichtung, Licht, M-Balken . . .** ab Fr. 3505.–

**Aufbau-Seilwinde, ausschaltbar . . .** Fr. 410.–

**Patent-Eingrasvorrichtung . . .** Fr. 280.–

**Kartoffelroder . . .** Fr. 295.–

kombinierbar mit Zuckerrübenheber und Hackgerät.

Elastische Kupplung zwischen Motor und Maschine – 8 Gänge – Kein Schneckenantrieb – Getriebezahnräder gehärtet – Schaltung narrensicher – Messerkupplung mit Feineinstellung.

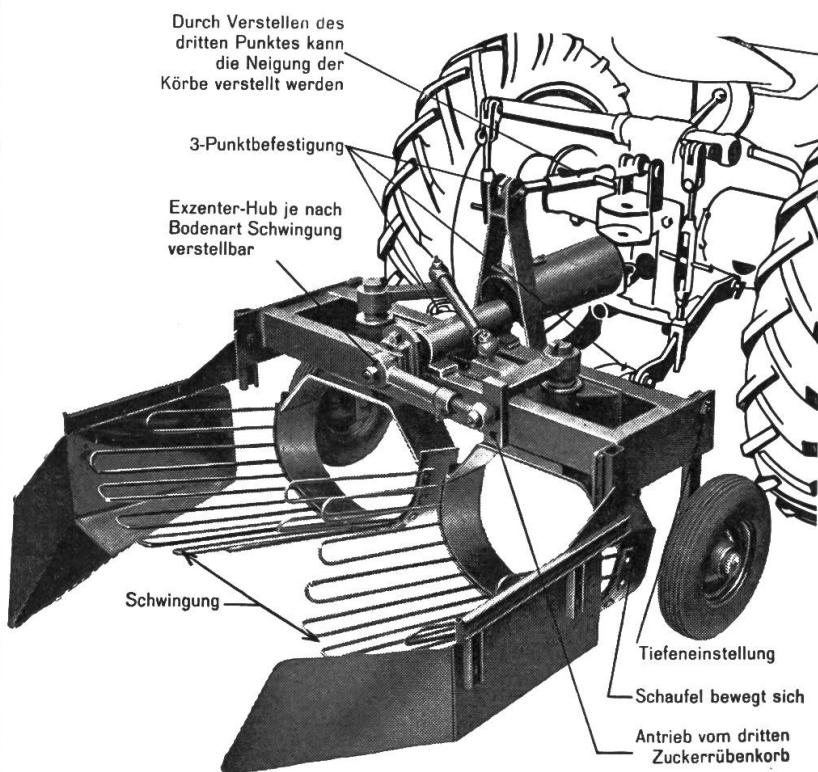
Auf Wunsch Auszieh-Ausleger oder Balken-Schnellverschluss.

**Occasion mit Garantie, auf Differential umgebaut.**



**Vorrats-Siebroder für Kartoffeln und Zuckerrüben**

zum Anbau an Traktoren und Einachser – Geringer Kraftbedarf.



**rationell  
sorgfältig  
preisgünstig  
Schweizerfabrikat  
In- u. Ausland-Pat.**

**Mit Sammel-  
Transport-Aggregat  
und -Anhänger als  
Vollernte-  
Kombination  
in Vorbereitung**

Zu unverbindlichem Besuch in Luzern laden ein:

**F. & E. Bur, Luzern** Obergrundstrasse 125 - Tel. 041 / 2 92 92

In Brugg ausserhalb der Landmaschinenschau beim Südeingang ausgestellt.

Prospekte über Motormäher\* / Vorratssiebroder für Traktor\* / Einachser\* an

Adresse: \_\_\_\_\_

\* gewünschtes unterstreichen.